



COFRADIA ORACION EN EL HUERTO
CUARESMA, 1983

Fotos: Salvador Caldelas y Manuel Salado
Portada: Paso del Cristo de la Oración en el Huerto en el barrio de la Pastora
Contraportada: Santísima Virgen de Gracia y Esperanza en su paso de palio
Textos: Págs. 4-5, Rafael Duarte
Págs. 12-13, José M. Hurtado Egea
Págs. 16-17, J. Perulero Reyes
Págs. 18-19, Joaquín Rodríguez Royo
Resto: Comisión de Secretaría y Archivo
Edita: Hermandad de la Sagrada Oración en el Huerto
Imprime: «LA VOZ» - San Fernando - D. L. CA: 211 - 1983



**VENERABLE HERMANDAD Y COFRADIA DE PENITENCIA
DE LA SAGRADA ORACION DE NUESTRO SEÑOR
JESUCRISTO EN EL HUERTO Y MARIA SANTISIMA
DE GRACIA Y ESPERANZA**

... a nuestros hermanos cofrades...

San Fernando 1983



SE QUE ANDALUCIA nutre las raíces culturales y religiosas de su pueblo gracias a un depósito tradicional pasado de padres a hijos. Todo el mundo admira las hermosas expresiones piadosas o festivas que el pueblo andaluz ha creado para vestir plásticamente sus sentimientos religiosos. Por otra parte, las cofradías y hermandades creadas a lo largo de siglos han obtenido influencia en el cuerpo social.

ESA RELIGIOSIDAD POPULAR debe ser respetada y cultivada como una forma de compromiso cristiano con las exigencias fundamentales del mensaje evangélico, integrando la acción de las hermandades en la pastoral renovada del Concilio Vaticano II, purificándolas de reservas ante el misterio sacerdotal y alejándolas de cualquier tensión interesada o partidista. De este modo, esa religiosidad purificada podrá ser un válido camino hacia la plenitud de salvación de Cristo, como dije a vuestros pastores.

JUAN PABLO II

CORSETERIA - LENCERIA - MODA PLAYA

Ramirez

Calvo Sotelo, 30

Teléfono, 881287

SAN FERNANDO

1943 - 1983

Estas dos fechas son separadas por cuarenta años, que son los de la vida de nuestra Cofradía.

Cuando en el año de 1943 un grupo de jóvenes deciden fundar la Hermandad, sólo piensan en una cosa; que las Cofradías en la calle proclaman la presencia de Cristo salvador por la fe y la gracia, la oración y la penitencia.

Y cuarenta años después los hermanos que formamos parte de ella seguimos en el mismo empeño: la salvación de los hombres.

Nuestra Cofradía, una más de las de la Isla, busca en su estación penitencial dar testimonio público de Cristo, ser signo de contestación a un mundo que alarmantemente pierde el sentido de Dios.

Nuestra Cofradía en la calle es cauce de oración popular en la que pretendemos la amplia participación del pueblo de Dios.

Nuestra Cofradía en la Calle es símbolo del peregrinaje de la Iglesia en el mundo, la estación penitencial es eso precisamente un peregrinar en penitencia, una acción litúrgica penitencial, devocional y popular.

* * *

ASESORIA LABORAL

Graduado Social: JOSE LUIS CARDOSO LOPEZ

Avda. Gral. Franco, 89

Teléfonos, 890890 - 890930

SAN FERNANDO

ORACION ANTE EL ARBOL

Y estando en agonía, oraba más intensamente; y fue su sudor como grandes gotas de sangre.

Lucas.22.44.

Cada hoja, su ceja, su entrecejo,
cuando un árbol en pausa, pensativo,
siente al viento cansado y sucesivo
y el algodón quemado del vencejo.

Cristo ha llegado. Duerme su cortejo.
Padre es la hora, pero no la esquivo.
-Sobre las viejas ramas del olivo,
una luna furtiva de azulejo-.

*Padre no me abandones que en la vida
el dolor no es el todo de la herida
que el mundo me desangra de egoismo.*

El árbol cuarteado, quieto y duro.
*Padre que pase el cáliz, si es lo mismo,
muero por tí. Por ellos no es seguro.*

Rafael Duarte Sánchez.

TAGLE

AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

ALQUILER Y VENTA DE PISOS - LOCALES - PARCELAS Y NAVES INDUSTRIALES

Pérez Galdós, 20

Teléfono, 883064

SAN FERNANDO

MEDITACION ANTE LA VIRGEN

Una pena con cumbres de oleaje,
el ánimo cavado en su labranza.
(Acaso sea la gracia y la esperanza
un amor sin más tregua que coraje).

El llanto como un sólo de ramaje
cuando el viento lo empuja con su lanza.
(No cabe en el amor, ni la venganza
ni la mentira y su fugaz celaje).

La Virgen –yo la he visto– siempre llora,
ya sea en Jerusalén o en la Pastora,
siempre el pañuelo atado a la congoja.

Un amor derretido por su llama.
La lágrima caliente siempre moja,
más no apaga el cariño que la inflama.

Rafael Duarte Sánchez

**PELUQUERIA
DE SEÑORAS**

HERMANOS MONTADO

PERFUMERIA SELECTA

Avda. Gral. Varela, 239
Avda. Gral. Franco, 85
Paseo Gral. Lobo, 5

SAN FERNANDO

EL PORQUE DE LAS VISITAS APOSTOLICAS DE SU SANTIDAD

La Iglesia, fundándose en el Nuevo Testamento y en la vida de las primeras comunidades, cree que, por voluntad del Señor, el Papa, Sucesor de Pedro, recibe la misión de ser instrumento y signo de unidad en la fe y en la comunión de las diversas iglesias particulares, para confirmarlas en su adhesión a Jesucristo y al Evangelio.

Pedro es principio de unidad, confirmador de los hermanos en la fe y garante de la doctrina de Jesús y de las exigencias del verdadero discipulado cristiano.

Juan Pablo II, siguiendo los pasos de los últimos Papas, ha conectado con el espíritu itinerante y misionero de Pedro, descubriendo la importancia excepcional que tiene para la Iglesia de nuestro tiempo el salir al encuentro de los diversos pueblos en visitas genuinamente apostólicas.

Por eso, los viajes del Papa aportan abundantes frutos a las Iglesias visitadas:

- Ayudan a tomar conciencia de la situación y a proclamar abiertamente la verdad del Evangelio.
- Reafirman la ineludible necesidad de aplicar el Concilio Vaticano II con todas sus consecuencias.
- Subrayan la unidad de la Iglesia como signo evangélico fundamental.



AZULEJOS Y PAVIMENTOS CADIZ, S. A.

EXPOSICION Y OFICINAS:
Benjamín López, 1 (esquina a c/. Real)
Teléfono, 891995
SAN FERNANDO (Cádiz)

**REVESTIMIENTOS Y PAVIMENTOS CERAMICOS
MATERIALES DE CONSTRUCCION Y SANEAMIENTOS**

- Enseñan que el amor verdadero realiza la paz y la reconciliación.
- Hace entrar en contacto con la Iglesia a quienes no comparten la fe católica, dando impulso al diálogo ecuménico.
- Proclaman incansablemente los derechos de la persona humana, redimida por Cristo.
- Reavivan la permanente dimensión misionera de la Iglesia, suscitan vocaciones e ilusiones de nuevos servicios eclesiales.
- Confirman en la fe a los hermanos, avivan a los desanimados, reconducen a los desviados.
- Son testigos luminosos de esperanza y optimismo.

Los viajes del Papa constituyen un momento de gracia y de nuevo impulso. Para ello hemos de reconocer que individual y colectivamente necesitamos:

- Iluminación y fortaleza en nuestra fe.
- Animación en nuestra esperanza.
- Crecimiento en la comunión eclesial.
- Construcción entre todos de una Iglesia más evangélica.



**CAJA DE AHORROS
DE CADIZ**

“sembramos futuro en nuestra tierra”

ALGUNOS DATOS DE LA COFRADIA

Residencia canónica: Iglesia de la Divina Pastora.

Fundación: Martes, día 11 de Mayo de 1943.

Día de Salida: Martes Santo 20,00 h.

Imágenes Titulares: Cristo de la Sagrada Oración en el Huerto. Es de José L. García Ramos realizada en 1944.

La Santísima Virgen de Gracia y Esperanza es del Siglo XVIII y está atribuida a la Roldana, fue restaurada recientemente por Alfonso Berraquero.

El Angel de la Amargura es de los talleres sevillanos de Castillo Lastrucci.

Paso del Cristo: Es de estilo barroco y está realizado en maderas de caoba del Brasil y otras nobles. Fue construido por el almeriense Llely y este año sale en estación penitencial después de haberse realizado en él una minuciosa obra de reparación y limpieza de sus tallas.

El misterio representa la Oración de Nuestro Señor en el Huerto de Getsemaní.

Paso de la Virgen: Es del mismo modo del más puro barroco sevillano, realizados los respiraderos en los talleres de los orfebres Hijos de Juan Fernández, del mismo modo que la candelería.

Los varales de Palio a los que se les ha realizado una restauración tenaz en los talleres ya mencionados, fueron realizados por Jesús Domínguez.

ISMACA, S. L. - Limpiezas

CENTROS OFICIALES - LOCALES COMERCIALES
OFICINAS - COMUNIDADES DE PROPIETARIOS - CRISTALES, ETC.

Apartado de Correos, 11

SAN FERNANDO

Teléfono, 892314

El Palio bordado ha sido confeccionado por la Sra. D.^a Esperanza Márquez Moreno, delicada isleña que plasma en sus trabajos la sutileza barroca de la Baja Andalucía.

Atributos:

La Cruz de Guía está realizada en los talleres cordobeses de Angulo.

Los faroles son realizados en 1976 por los hijos de Juan Fernández.

La Bandera es realización de las delicadas isleñas Srtas. de Matute sobre dibujo del carmelita Hno. Humberto Valencia.

El estandarte con asta sevillana está confeccionado por la ya mencionada Sra. Márquez Moreno.

Túnicas: Las de los hermanos son blancas con cola y verde el capirote, con cingulo trenzado de ambos colores.

Las de la Junta de Gobierno son blancas en su totalidad con capa verde siendo ésta una reminiscencia de las túnicas que en tiempos procesionaban con la Santísima Virgen.

Momento a destacar durante la estación penitencial son la salida y recogida de la Hermandad y la bajada por la Calle Ancha, sin olvidarnos de la Estación Penitencial en la Santa Iglesia Mayor, centro del acto de culto, que es la Cofradía en la calle.

HOTEL RESIDENCIA
CAFETERIA - PUB

DIRECCION: JOSE PUYA

Sal y MDar***

Teléfonos, 883440-41-42

SAN FERNANDO

PROGRAMA DE ACTOS Y CU

MARZO

Día 5.– Primer Sábado del mes.

Cultos mensuales a las 18,30 h.

- Exposición de S. D. M.
- Santo Rosario.
- Salve.
- Santa Misa con Homilía.

Días 11, 12 y 13.– Cultos Cuaresmales.

Días 11 y 12, a las 19,30 h.

- Exposición S. D. M.
- Santo Rosario.
- Santa Misa con Homilía a cargo del Rvdo. P. D. Pedro Quintero.

Día 13, a las 12,00 h.

SOLEMNE FUNCION DE ESTATUTOS

Con cumplimiento pascual de los hermanos, y en la que la palabra de Dios será proclamada por el mencionado Orador Sagrado.

Días 14, 15, 16 y 17

SEGUNDAS JORNADAS COFRADES.

Día 14

- Concierto de Marchas procesionales a cargo de
D. JOSE GONZALEZ GARCIA.

Día 15

- Presentación en la provincia de la enciclopedia de la Semana Santa a cargo de D. ANTONIO ZOIDO, Director editorial de BIBLIOTECA DE EDICIONES ANDALUZAS.

Día 16

D. JOAQUIN QUIJANO

- La Pasión en Jerez.

LTOS, CUARESMA DE 1983

Día 17

– Proyección de Diapositivas de los Miembros de A.F.I.

D. SALVADOR CALDELAS SEGURA.

D. JUAN GALIANO ROJAS.

D. ANTONIO DE HOMBRE MARQUEZ.

D. JUAN M. RODRIGUEZ RIVERA.

D. ANTONIO ROMAN RAMOS.

D. MANUEL SALADO RODRIGUEZ.

Y que serán comentadas por los siguientes señores:

D. JOSE GONZALEZ BARBA

– Presentación dedicada a San Fernando.

D. JOSE M.^a HURTADO EGEA

– Pasión en la Isla.

Calendario de las jornadas:

Horas: 20,00.

Lugar: Salón de Actos de la Casa de la Cultura (Gravina, 30).

* * *

Día 29, MARTES SANTO

A las 16,00 h.

Santa Misa preparatoria a la Estación Penitencial, con comunión General de todos los hermanos.

A las 20,00 h.

**SALIDA PENITENCIAL HACIA LA SANTA IGLESIA
MAYOR PARROQUIAL**

ITINERARIO: Plaza de la Divina Pastora de las Almas, Marconi, Maldonado, Escaño, Arias de Miranda, Avda. de la Marina, Estación de Penitencia en la Iglesia Mayor de San Pedro y San Pablo, Plaza del Ejército, Calvo Sotelo, (Carrera Oficial, 22,15 h.), Colón, San Rafael, Maestro Portela, Mariana de Pineda, Santa Rosalía, Plaza de la Divina Pastora, a su templo (01,00 horas).

VERDE OLIVO Y BLANCO DE SAL DE ESPUMA

"EL HUERTO"

Ya estamos en Martes Santo.

No sé porqué, un día grisáceo y plomizo no me parece propio para la Semana Santa, a lo sumo paso por el levante, que me hace oír las campanas de la Pastora desde la calle San Rafael. La verdad es, que cuando escribo estas cosas, me imagino una enorme luminosidad, a las ocho, todavía el sol fuera, —ya nos han cambiado la hora—. Es el momento de ver la salida del Huerto. El gentío, las almenas de las casas enanas de la calle Marconi, la Casa del Naca, que hasta parece distinta, el relieve de estas cosas, que le prestan plástica a un azul cielo o a un cielo azul.

Hay un hombre, que no contempla el paisaje. Está rezando bajo un olivo y un Angel le da sombra, ofreciéndole un cáliz de amargura.

El Señor y su entorno, es austero y serio, como corresponde a un imaginero Cañaila, García Ramos, que lo hizo en el año cuarenta y cuatro —la década de los cuarenta fue el resurgir del mundo cofradiero isleño— y que no se entretuvo mucho en ver modelos de barroquismo forastero. El paso se hizo en caobilla del Brasil, cuyo color puro lucirá este año, y que más parecía un navio de alto bordo.

Olió el tufillo del adobo por primera vez en 1946, que lo sacaron en unas parigüelas como si fueran "**gentes de las cargá**".

Con posterioridad, el Almirante Escrigas, padrino de la bendición —junto a su esposa— de la imagen de Jesús orando, regaló un Angel de Olot, que en su momento, fue sustituido por el actual salido de los talleres de Castillo Lastrucci.

La trayectoria primitiva de esta Hermandad, fue penosa y angustiosa, en cuanto a organización, economía y demás aditamentos prosaicos, bache que felizmente superó, saliendo una vigorosa cofradía, cada vez más pujante, cuyas metas se desconocen por lo lejanas.

Son ya cuarenta años de dedicación y de empeños, con grandes aglomeraciones en la puerta del almacén para recoger la túnica y cada vez es más imposible contentar a todos.

El Señor Orando en el Huerto, da la sensación de ir solo entre sus hermanos de infantería, la Gracia y Esperanza, resplandece entre doce varales. La borla del fajín de general de don Faustino, de grata memoria en la Hermandad y en la Ciudad marca el paso de los Jóvenes Cargadores Cofrades que la mecen, como un candray en el río, un día de calazón. Fue el Huerto una de las primeras que le confió a estos jóvenes sus titulares y éstos, le responden como deben.

La elegancia y el buen gusto en la flor sólo en:

Floristería LA ORQUIDEA

ESPECIALIDAD EN RAMOS DE NOVIA, BOUQUETS, CORONAS, ETC.

Sólo a 10 metros de las calles Real y Rosario

Servicio a domicilio

Gral. Garcia Herrán, 3

SAN FERNANDO

Teléfono, 890755

Bajando la calle Ancha, oyéndose ya las campanas que los aclaman y que voltean felices por su retorno, el ángulo ideal para los fotógrafos, el paisaje del capillita, la saeta de Juanita, el rezo de doña Pilar, el lucimiento de la jota cé, cé, es... la Gracia y Esperanza que va de recogida.

BAJANDO MAESTRO PORTELA
ENTRE ALMENAS Y AZAHARES
MECIENDOSE EN SUS ANDARES
DEJANDO A POPA UNA ESTELA
DE INCIENSO Y HUMO DE VELA.
LA PLAZA DE LA PASTORA,
UNA SAETA CANTORA,
CAMPANAS DE LA AÑORANZA,
ES LA GRACIA Y ESPERANZA
QUE REZA YA CON LA AURORA.

MAS... NO OLVIDARSE DEL HUERTO
DEL QUE ALLI SE APENA Y LLORA
DEL QUE NO DESCANSA Y ORA
Y QUE PRONTO ESTARA MUERTO,
QUE SE MANTIENE DESPIERTO
PORQUE UN ANGEL HA APARECIDO
Y SU CUERPO ENTUMECIDO
ASIMILA SU MENSAJE.
HORIZONTES SIN CELAJE
EL CIELO ESTA ANOCHECIDO.

La Virgen de Gracia, atribuida a la Roldana y restaurada por Berraquero, tiene una cara divina y al decir divina, quiere abarcar en una sola palabra todos los posibles piropos que se le pueden dedicar a una Mujer, que además de serlo, es Madre y Virgen. Es la serena contemplación a un pañuelo de encajes bordado con lágrima.

Cien candeleros pagados a **ditas** entre los suyos la iluminan y la encierran. Por los bordados de Esperanza Márquez resbalan las saetas a pulmón de la calle Santo Domingo entre el murmullo de la recogida del que está, aún, Orando en el Huerto.

La última trepá de los Cargadores Cofrades, la asoman hasta su próxima visita, el 18 de diciembre, que por algo fue la primera Hermandad que sacó los cultos a la Virgen de la Cuaresma y de paso, para tener más que hablar de su Titulares durante todo el año, crearon la primera de las Tertulias Cofradieras "El Olivo". No puede existir nombre más evocador.

José M.^a Hurtado Egea.

CRISLUZ, S. A.

CRISTALERIA EN GENERAL

Santiago, 10
Teléfono, 881675

SAN FERNANDO

SIGUIENDO EL CAMINO

El hombre siente en su interior el deseo o más bien, la obligación de avanzar, de progresar para llegar a ser lo más perfecto posible. Para que se produzca esto, es necesario un cambio, un nuevo planteamiento de nuestras vidas en busca del anhelado perfeccionamiento.

Todo cambia, los hombres, las formas de pensar, las situaciones y problemas son cada día distintos, y ante este panorama, nosotros, los cofrades, debemos plantearnos cual va a ser la postura a tomar. Pienso que tanto la pregunta y la respuesta son de tal magnitud, como para hacernos reflexionar seriamente sobre el asunto, y no nos dejemos llevar por derroteros que nos dejarán en confusión y oscuridad. El cofrade debe, está obligado moralmente a prestar a la Iglesia un servicio tan grande como pueda ser el de la Catequesis directa al pueblo. Con esto no quiero dejar en el olvido el servicio de culto interno que es el eje central de toda Hermandad, pero creo que ahora, cuando se puede dar cierta apatía del pueblo hacia la Iglesia, es el momento de salir fuera de nuestros Templos no sólo durante la Estación de Penitencia, sino en el transcurso de todo el año y sobre todo, de una manera humana, sin formalismos ni reglas estrictas, con las que a veces se pretende ordenar algo que por naturaleza es conciso y claro.

Esta forma de catequizar al pueblo necesita de una fuerza joven, ágil, que esté dispuesta a todo sin esperar nada a cambio, y esta fuerza la tenemos en nuestros jóvenes cofrades que forman las Juntas Auxilares de nuestra ciudad.

Jisol

«DIFUSION
MODA»

SAN FERNANDO - CHICLANA

Ellos, con su juventud y su trabajo, consiguieron que se creyera en ellas, y han sabido seguir ascendiendo hasta convertirse en verdaderos motores de fe y cantera de quienes regirán los destinos de nuestras Cofradías en los años venideros, aparte que a la vez se ha fertilizado al pueblo porque ellos, nuestros jóvenes cofrades, son del pueblo y forman parte de él.

En estos tiempos de crisis, de crítica a lo anterior y de cambio, debemos mirar el futuro con esperanza, con esa esperanza que derrama nuestra Amantísima Titular y que cae en esa juventud de las Juntas Auxiliares isleñas como la gracia del rocío de la noche al deslizarse entre las manos de Jesús que llora y reza en el huerto de Getsemaní.



Los Angeles de la noche

MEDICOS - PRACTICANTES - AMBULANCIAS

¡ASOCIESE!

Teléfonos, 882113 - 895611

SAN FERNANDO

HIJO Y MADRE

*El mástil ocre del olivo,
Contigo soporta la pena.
Esperas la hora suprema,
Que llegue el beso del destino.*

*El ángel te sigue al paso.
Cubre la angustia con sus alas;
Estás solo y desesperado;
Tienes de sangre las lágrimas.*

*Ten cuidado capataz
Con la cola y la cabeza.
¡Mira!, que María lleva pena,
Y va cargada de tristeza.*

*Déjalo quieto cargador,
Mécelo ahí hermano;
No lo mováis demasiado,
Que Cristo está llorando.*

*Gracia le sigue al Hijo
Personificada en María,
Y es Esperanza, ¡Madre mía!
la de su hijo divino.*

*Tu Cuerpo escarnecido
Echa sangre a borbotones,
Cada roja gota es amor
Que cae entre los hombres.*

Pasaje de la Música



MUEBLES - ELECTRODOMESTICOS - TELEVISION
CAMPING - EQUIPOS HI-FI - MUEBLES COCINA

Disponemos de un Gran VIDE-CLUB, para que Vd. pueda disfrutar en su casa viendo las últimas novedades del Cine. Más de 500 títulos. Sistemas BETA y VHS.

*María, lanza de esperanza;
Con los ojos hechos un mar;
Le sigue a poca distancia;
Tan poca que está por llegar.*

*Con despacio caminar,
María a su lado ya está.
Al lado de su hijo,
Al que pronto van a matar.*

*Y los coros celestiales bajaron
Para cantarte multitud de alabanzas,
Por eso este pueblo apenado
Te llama Madre de Gracia y Esperanza.*

*Que se callen los tambores;
Que no toquen las cornetas;
Silencio hay en la calle;
silencio y después... Tristeza.*

*Cristo está orando.
¡Que La Isla toda se calle!
Porque Cristo va rezando,
Y su oración está en la calle.*

*Que se callen las trompetas,
Y los luceros se apaguen,
Porque María está llorando,
Por el hijo de su sangre.*

JESUS PERULERO REYES.

Demoliciones ARAGON

MOVIMIENTOS DE TIERRAS - DERRIBOS - PAVIMENTACIONES

Carretera Cádiz-Málaga Km. 6
Teléfonos, 400411-69
CHICLANA

Avda. Cayetano del Toro, 38
Teléfono, 233967
CADIZ

DEL SEPTIMO PREGON A MARIA SANTISIMA DE GRACIA Y ESPERANZA PRONUNCIADO EN DICIEMBRE DE 1982 POR EL ACADEMICO DE SAN ROMUALDO Y PRESIDENTE DE LA JUNTA OFICIAL DE COFRADIAS D. JOAQUIN RODRIGUEZ ROYO.

Cofrades de esta querida Hermandad, podéis estar contentos, bien es verdad que el motivo de la alegría tiene que estar en todas las Cofradías que tienen a la Virgen como Titular, pero la vuestra, bajo la advocación de Gracia y Esperanza, es la única que anuncia y que condensa todas las virtudes, todas la maravillas de Esa Mujer Única en la historia de la humanidad.

Gracia, como todos sabéis, significa perdón, don Divino, hacerse agradable, don natural en la persona para vivir, esto es Gracia Divina, agradar, gustar, complacer, considerar, agradecer, otorgar gracias, por eso, cuando a Ella se le pide con ganas, con fe, Ella da sus gracias, porque es madre, porque nos ama todos por igual, y una madre de la categoría de María de Gracia y Esperanza no nos puede negar nada, Ella que es una madre excepcional, Ella que es Madre de Dios, y lo vamos a demostrar; sabemos que María concibió en su seno y dio a luz a Jesús que es a la vez hombre verdadero y Dios verdadero.

Esta realidad de la Maternidad Divina de María, fue reconocida abiertamente por Isabel, como se lee en el mismo evangelio:

En aquellos días..se puso María en camino con presteza, fue a la montaña, a una Ciudad de Juda y entró en casa de Zacarías y saludó a Isabel. Así que oyó Isabel el Saludo de María, saltó el Niño en su seno, e Isabel se llenó del Espíritu Santo, y clamó con fuerte voz: ¡Bendita tu entre las mujeres y bendito el fruto de tu vientre! ¿De dónde a mí que la Madre de mi Señor venga a mí?

Ya se entiende que esta Maternidad Divina ha de referirse no a Dios en cuanto a Dios, que es Espíritu y existía ya desde la eternidad como un hijo unigenito del Padre, sino al verbo humano, a Jesucrito, en quien se encuentra inseparablemente unidas la humanidad y la divinidad en una única persona, que es la Divina. María es, por tanto, verdaderamente Madre de Dios.

Es esta una verdadera Fe que se proclama como dogma en el Concilio de Efeso, el año 431 con gran júbilo del pueblo cristiano. La liturgia conmemora ahora este misterio de la Virgen Madre de Dios el día primero de Enero, al celebrar la Octava de Navidad. Es tan importante esta verdad que todo lo que creemos y afirmamos de la Santísima Virgen tiene su base y fundamento en el hecho de ser Ella la Madre de Dios, Nuestro Redentor. De Ella ha afirmado el Vaticano II:

La Virgen María, que según el anuncio del Angel, recibió al verbo de Dios en Su Corazón y en Su Cuerpo y entregó la vida al mundo, es conocida y honrada como verdadera Madre de Dios Redentor. Redimida de un modo eminente en atención a los méritos futuros de su Hijo y a El unida con estrecho e indisoluble vínculo, está enriquecida

AUTOMOVILES DEL MORAL

COMPRA-VENTA

Hernán Cortés, 21 Ay 21 B

Teléfono, 893400

SAN FERNANDO

con la suma prerrogativa y dignidad de ser la Madre de Dios Hijo, y, por lo tanto la Hija Predilecta del Padre y el Sagrario del Espíritu Santo; con un Don de Gracia tan eximia, que antecede con mucho a todas las criaturas celestiales y terrenas.

Y por lo tanto como dice el mismo Texto Conciliar, Madre de todos los hombres, vamos a verlo también:

Al mismo tiempo Ella está unida en la estirpe de Adán con todos los hombres que han de ser salvados, más aún, es verdaderamente Madre de los Miembros de Cristo por haber cooperado con su amor a que naciese en la Iglesia de los Fieles que "son miembros de aquella Cabeza".

El Concilio se complace en recoger la Fe de Pueblo Cristiano de la Iglesia Católica, que, enseñada por el Espíritu Santo, honra a María con filial afecto de Piedad como "Madre Amantísima". Y pone la razón fundamental de esta Maternidad en el hecho de haber cooperado con Jesús en la "Restauración de la vida sobrenatural en las almas; por tal motivo es nuestra Madre en el orden de la Gracia".

Esta generosa colaboración la realizó María "Concibiendo a Cristo, engendrándolo, alimentándolo, presentándolo en el Templo al Padre, padeciendo con su Hijo mientras El moría en la Cruz". Fue precisamente estando en la Cruz y a punto de Morir cuando se dignó explicitar este Título de Madre Nuestra, entregándosela simbólicamente a su discípulo Juan:

Estaban junto a la Cruz de Jesús su Madre y la hermana de su Madre, María la de Cleofas y María Magdalena. Jesús, viendo a su Madre y al Discípulo a quien amaba, que estaba allí, dijo a la Madre:

– Mujer, he ahí a Tu Hijo.

Luego al Discípulo:

– He ahí a Tu Madre.

Y desde aquella hora, el Discípulo la recibió en su Casa.

SUMINISTROS AMERICANOS®

José Luna Núñez

**Almacén de Ferretería
y Efectos Navales**

General García de la Herrán, 12
Las Cortes, 23 y 26
Teléfonos, 883589 - 881817

SAN FERNANDO

HORARIOS DE SALIDA, PASO POR CARRERA OFICIAL Y RECOGIDA DE TODAS LAS COFRADIAS DE SAN FERNANDO

COFRADIA	TEMPLO	HORARIO		
		Salida	C. Oficial	Recogida
Domingo de Ramos				
Cristo Rey	La Salle	17,00	18,30	22,00
Columna	Igl. Mayor	19,00	21,00	00,45
Medinaceli	Igl. Mayor	20,00	22,00	00,30
Lunes				
Afligidos	Cristo	19,00	20,30	00,30
Ecce-Homo	Pastora	19,	22,15	00,30
Martes				
Caridad	San Francisco	20,00	21,15	01,45
O. Huerto	Pastora	20,00	22,15	01,00
Miércoles				
Gran Poder	S. Familia	17,30	20,45	01,30
V.O.T. Servitas	Igl. Mayor	21,00	22,15	01,30
Vera Cruz	Cristo	19,30	23,00	00,30
Jueves				
Expiración	S. Francisco	21,30	00,30	03,30
Perdón	Inmaculada	19,00	22,30	01,00
Misericordia	Pastora	19,45	21,30	00,45
Viernes				
Nazareno	Igl. Mayor	02,00	05,00	08,00
Soledad	Igl. Mayor	19,45	21,45	00,30
Santo Entierro	Igl. del Carmen	19,00	21,00	01,00
D. Resurrec.				
Resucitado	Igl. Mayor	12,00	-	14,30

ALFREDO GARCIA

MUEBLES Y ELECTRODOMESTICOS

Real 89-91

SAN FERNANDO

Telfs. 883190-882362



LA EXPERIENCIA DE DIEZ AÑOS DE
DEDICACION A LA SEGURIDAD

ESABE EXPRESS

Avda. Marconi, 15
Telfs. 280930 - 277900

CADIZ

